

台北醫學大學八十九學年度第二學期「德文三」期末考

Name: \_\_\_\_\_

Nr. \_\_\_\_\_

Note: \_\_\_\_\_

I. 將動詞改成現在完成式 10%

1. Er schwimmt den ganzen Vormittag.

2. Wir gießen Blumen.

3. Ich esse Pommes frites.

4. Anna schreibt Briefe.

5. Sie ist meine Freundin.

II. Übersetzung: Chinesisch-Deutsch 40%

1 Karl 你星期四下午到底在做什麼？我們約好了的啊？—老天啊！我完全忘了。我看電影去了。

2 你們可以自己整理地下室。我得煮晚飯。

3 Anna 已經搬家了，她現在住在柏林。

4 昨天我去臺北醫學大學，我搭公車，在汐止上車，在臺北火車站轉車。

5 我的鄰居人很好，他幫我許多忙，現在廚房裡一切都能用了。

6 我們去洗桑拿浴，好嗎？—沒興趣。

7 他父親將車停在同在停車場，然後去上洗手間。

8 他喝了一瓶葡萄酒，突然從樓梯跌下去。

9 那位學生犯了很多錯誤，這是不行的！

10 我頭痛，我想回家吃藥。

III. Übersetzung: Deutsch-Chinesisch 30%

1. Maria hat im Lotto gewonnen. Und dann hat sie gekündigt und will eine Weltreise machen.

2. Ich habe gehört. Herr Soltau liegt im Krankenhaus. Sein Bein ist gebrochen. Man hat ihn operiert.

3. Ich habe viel Pech gehabt in dieser Wohnung. Ich möchte ausziehen!

4. Frau Schneider ist in den Supermarkt gegangen. Und dann hat sie die Kinder abgeholt und nach Hause gebracht.

5. Herr Mayer hatte einen Unfall. Er muss im zwei Wochen Bett bleiben. Das ist ja sehr schrecklich!

6. Mach das Licht doch aus! Ich möchte schlafen.

7. Monika ist Krankenschwester. Sie arbeitet jeden Tag von 9 bis 12 Uhr. Sie macht dann eine Stunde Pause. Am Nachmittag lernt sie Deutsch.

8. Hast du heute Abend schon was vor?

9. Im März will ich nach Deutschland gehen und meine Freundin besuchen.

10. Die Polizisten sind eine halbe Stunde geblieben, und hat Karl dann mitgenommen.

IV. 請將下列句子依序排成有意義的對話 10%

- ( ) Die finde ich zu modern, die mag ich nicht.
- ( ) Nein, ich habe noch keine.
- ( ) Und die hier?
- ( ) Meinst du die für 120 Mark?
- ( ) 98 Mark.
- ( ) Nein, die da.
- ( ) Die ist schön. Was kostet die denn?
- ( ) Schau mal! Hier sind Lampen. Hast du schon welche?
- ( ) Wie findest du denn die dort?

V. Diktat 10%

1

2

3

4

5